

# ДОГОВОР

№...43../...2016р..

Днес, ...21.03..... 2016 г. в гр. София между:

**"БДЖ - ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ" ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1080, община Столична, район „Средец“, ул. „Иван Вазов“ № 3, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията, ЕИК № 175405647, ИН по ДДС № BG 175405647, представлявано от Димитър Станоев Костадинов - Управител, наричан по-долу за краткост **„ВЪЗЛОЖИТЕЛ“**,

и

**„СОДЕКСО ПАСС БЪЛГАРИЯ“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1766, ж.к. Младост 4, ул. „Бизнес парк София“, сграда 12А, ет.1, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията, ЕИК № 131085380, ИН по ДДС № 131085380, представлявано от Арно Никола Мартена - Управител, наричано за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ“**

на основание чл. 74, ал. 1 и чл. 41, ал. 1 от Закона за обществените поръчки, и влезли в сила Решение №32/21.12.2015 г. на Управителя на “БДЖ - Пътнически превози” ЕООД за откриване на процедура на договаряне без обявление на основание чл. 103, ал. 2, т. 10 от ЗОП въз основа на действащо Рамково споразумение №190/16.11.2015 г., и Решение №3/ 24.02.2016 г. на Управителя на “БДЖ - Пътнически превози” ЕООД за класиране и определяне на изпълнител, се сключи настоящият договор за следното:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изработи и достави ваучери за бесплатна храна съгласно Наредба №11 от 21.12.2005 г. за определяне на условията и реда за осигуряване на бесплатна храна и/или добавки към нея на персонала, работещ при специфичен характер и специфична организация на труда за до 1611/хиляда шестстотин и единадесет души/ броя правоимащ персонал за първата година от действието на рамковото споразумение.

## II. СРОК НА ДОГОВОРА

**Чл. 2.** Настоящият договор влиза в сила от датата на сключването му и има срок на действие 12 /дванадесет/ месеца или до изчерпване на количествата по договора или стойността му, в зависимост от обстоятелството, което ще настъпи по-рано.

## III. УСЛОВИЯ, МЯСТО И НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 3.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява ползването на ваучерите, като платежно средство в максимален брой обекти за продажба на всички видове храни и хранителни продукти, които обекти са подробно описани в Списък на търговските обекти на Изпълнителя, Приложение №1 към настоящия договор.

**Чл. 4.** Ваучерите предмет на настоящия договор трябва да имат надеждна защита, отговаряща на изискванията на Наредба № 7/09.07.2003 г. на МТСП и МФ, за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна и осъществявана на дейност като оператор, като на тях трябва да бъде отбелязано, че могат да се използват за закупуване на всички видове храни и хранителни продукти.

**Чл. 5.** В случай, че някой от обектите по списъка на Търговските обекти, Приложение №1 от договора, прекрати, дейността си или по друга причина спре да признава ваучерите за платежно средство, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предложи в 10 дневен срок друг обект, който да е разположен в същия район и населено място.

**Чл. 6.** Всяка отделна заявка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ следва да бъде изпълнена с еднократна доставка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълни заявената доставка на части, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма задължение да заплаща куриерски разходи, надхвърлящи договорената стойност за една доставка.

**Чл. 7.** Изработените и доставени ваучери могат да се ползват в рамките на срока на валидност, който не може да бъде по-дълъг от 12 календарни месеца, считано от месеца, за който са отпечатани.

**Чл. 8 (1)** Доставката на ваучери по договора ще се извършва само след изрична писмена заявка от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в която са посочени конкретни количества за отделните структури.

**(2)** Доставката на ваучерите се извършва на адреси, посочени в Приложение №2 към настоящия договор.

**Чл. 9.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма задължение да приема или заплаща ваучери, които са доставени без писмена заявка.

**Чл. 10.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма ангажименти и не носи отговорност по отношение на финансовите и другите взаимоотношения между ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и обектите за продажба на хранителни продукти и готови храни, в които се реализират ваучерите.

#### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл. 11.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ определеното възнаграждение за отпечатването и доставката на ваучерите по същия.

2. да изпраща заявка за необходимите ваучери до 15-то число на месеца, следващ месеца, за който се отнасят по време на договора.

**Чл. 12.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да върне надлежно оформена проформа фактура в срок от 24 часа от изпращане на заявка от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в която са отразени пунктовете за доставка с адреси и имена за контакт на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по настоящия договор.

2. да изработва и доставя ваучерите в срок до 5 /пет/ работни дни, в посочените в пунктове на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, след постъпване по сметката му, на посочените в проформа фактурата стойности, както следва: номиналната стойност на заявените ваучери и стойността, представляваща възнаграждението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изработване и доставка на ваучерите.

3. да изработи и достави заявените ваучери в количество и с покупателна стойност 1,00 /един/, 2,00 /два/, 5,00 /пет/ или 10,00 /десет/ лева, съгласно Техническите изисквания приложени към Рамково споразумение № 190/16.11.2015 г. и заявката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

4. да издава и представя фактура след извършване на плащането.

5. да осигури ползването на ваучерите като платежно средство в Търговските обекти по приложен списък, Приложение №1 от настоящия договор.

#### **V. ЦЕНИ**

**Чл. 13.** 535 883,04 лв. / петстотин тридесет и пет хиляди осемстотин осемдесет и три лева и четири стотинки/ с ДДС е номиналната стойност на ваучерите за храна.

**Чл. 14.** Възнаграждение за изработка и доставка в % от номинала (0,0947969 %) – 508,00 лв. / петстотин и осем лева/ с ДДС.

**Чл. 15.** Обща стойност на договора - 536 391,04 лв. /петстотин тридесет и шест хиляди триста деветдесет и един лева и четири стотинки/ с ДДС.

## **VI. УСЛОВИЯ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

**Чл. 16.** Възложителят заплаща стойността на поръчката, съгласно изискванията в чл. 13, ал. 2 и 3 от Наредба № 7/09.07.2003г. на МТСП и МФ. За основание за плащане се счита представянето от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на надлежно оформена проформа фактура на база заявка за подлежащите на доставка ваучери за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**Чл. 17. (1)** Изисквания за извършване на плащането: заплащането на доставката за всеки месец ще се извършва по банков път, след представяне на адрес : 1080 София, ул. "Иван Вазов" № 3 на проформа фактура, издадена на името на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: "БДЖ - Пътнически превози" ЕООД - Централно управление с адрес – 1080 София, ул. "Иван Вазов" №3, МОЛ – Димитър Костадинов - Управител.

**(2)** Плащането се извършва посредством банков превод по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в банка „Сосиете Женерал Експресбанк“, банков код BIC: , IBAN: BG05 TTBB 9400 1521 0391 57

## **VII. ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ**

**Чл. 18.** Заявените и изработени ваучери се предават на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно Списък на пунктове за доставка – Приложение №2 от настоящия договор.

**Чл. 19.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ осъществява контрол, проверява и контролира вида, оформянето и количеството на предадените ваучери.

**Чл. 20.** Приемането и предаването се извършва от оправомощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, които попълват, подписват и подпечатват съответните приемо-предавателни документи, които съдържат:

- дата;
- място на приемане и предаване;
- брой /номинална стойност/ на ваучерите;
- имена и подписи на представителите на двете страни.

**Чл. 21.** Ваучерите да бъдат доставяни в отделни персонализирани пликове или книжки за всеки служител. Имената на ползвателите се предоставят от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в предварително изготвен и приложен списък към заявката. Пликовете да са опаковани в пакети, като на всеки пакет се посочва структурата и пункта на доставка.

## **VIII. РЕКЛАМАЦИИ**

**Чл. 22.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прави рекламации за количество в момента на получаване на ваучерите по места, които се отразяват в приемно-предавателния протокол.

**Чл. 23.** За скрити дефекти, рекламации се правят в рамките на месеца, в който са изработени ваучерите. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява писмено с факс ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като в 3 /три/ дневен срок последният следва да изпрати свой упълномощен представител за подписване на рекламационен протокол. Ако такъв не се яви, се съставя акт на независима организация за контрол и се приема, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е съгласен с рекламацията.

**Чл. 24.** Рекламираното количество се счита за недоставено и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи плащане на стойността им, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи санкциите по раздел IX.

**Чл. 25.** Рекламираното количество се държи на отговорно пазене и на разположение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок до 10 /десет/ дни, след което Възложителя не носи отговорност за него.

## **IX. САНКЦИИ**

**Чл. 26.** При неизпълнение на задълженията по настоящия договор, закъснения или недосавени количества ваучери, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в размер на 44 лв. на ден, но не повече от стойността на неизпълнението или произлезлите от това щети, вреди и пропуснати ползи, ако са по-големи.

**Чл. 27.** При пълно и виновно, неизпълнение на договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият дължи неустойка в размер на 8% от стойността му, както и нанесените на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ вреди, ако са по-големи.

**Чл. 28.** Възложителят има право да приспада начислените по предходните клаузи неустойки от Гаранцията за изпълнение на договора, или от която и да е друга сума, дължима на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по този договор.

## **X. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 29. (1)** „Гаранция за изпълнение на договора” означава депозит по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или безусловна и неотменяема банкова гаранция, с която изпълнителят обезпечава изпълнението на задълженията си по този договор за период 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

**(2)** Гаранцията за изпълнение, е в размер на 16 091,73 лева, което представлява 3 % от стойността на договора и е под формата на безусловна неотменяема банкова гаранция със срок на валидност- 30/тридесет/ дни след изтичане на договора или парична сума (депозит), по сметка на Възложителя:

„БДЖ - Пътнически превози” ЕООД – Банка ОББ, клон „Света София” , IBAN: BG 57UBBS80021052226520, BIC: UBBSBGSF.

**(3).** Разходите по обслужването на Гаранцията за изпълнение на договора се поемат от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**(4).** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои изцяло или част от Гаранцията за изпълнение на договора при неизпълнение на задължения по договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в това число при едностранно прекратяване (разваляне) на договора от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, поради виновно неизпълнение на задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора.

**(5)** В случай, че гаранцията за изпълнение е под формата на депозит (парична сума), преведена по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, същият се задължава да възстанови на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ сумата на гаранцията, намалена със сумите, усвоени по реда на ал.6 до 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на действие на конкретния договор.

**(6)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои такава част от гаранцията, учредена в негова полза, която покрива отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за неизпълнението спрямо ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, включително размера на начислените неустойки и обезщетения.

**Чл. 30.** В случай, че Банката, издала Гаранцията за изпълнение на договора, се обяви в несъстоятелност, или изпадне в неплатежоспособност / свъръз задължнялост, или ѝ се отнеме лиценза, или откаже да заплати предявената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума в 3-дневен срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право да поиска, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави, в срок до 5 работни дни от направеното искане, съответната заместваща гаранция от друга банкова институция.

## **XI. СПОРОВЕ**

**Чл. 31.** Всеки спор, породен от този договор или отнасящ се до него, ще бъде разрешаван доброволно по пътя на преговори, взаимни консултации и обмен на мнения, като постигнатото съгласие между страните ще бъде оформено в писмено споразумение.

**Чл. 32.** В случай, че не бъде постигнато съгласие по чл. 31 всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, могат да бъдат разрешавани чрез медиация.

**Чл. 33.** В случай, че не бъде постигнато съгласие по чл. 32. всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, ще бъдат решавани по съдебен ред. Медиацията по чл. 32 не е задължителен способ, преди отнасяне на спора за решаване по съдебен ред.

## **XII. СЪОБЩЕНИЯ**

**Чл. 34. (1)** Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на настоящия договор са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**(2)** За дата на съобщението се смята:

- датата на предаването – при предаване на ръка на съобщението;
- датата, посочена в обратната разписка – при изпращане по пощата;
- датата на приемането – при изпращане по факс.

(3) За валидни адреси за приемане на съобщенията, свързани с изпълнението на настоящия договор, се смятат:

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

„БДЖ - Пътнически превози“ ЕООД  
гр. София 1080  
ул. „Иван Вазов“ № 3  
отдел „Безопасни условия на труд“  
тел.: 0889 221249  
факс: 02/987 8869

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

„Содексо Пасс България“ ЕООД  
гр. София 1766  
ул. „Бизнес парк София“, сграда 12Б, ет.3  
тел./факс 02 4899699

(4) При промяна на адреса съответната страна е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от промяната.

**ХІІІ. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл. 35.** Изменения в настоящия договор не се допускат съгласно чл.43, ал.1 от ЗОП, освен в случаите на чл. 43 ал. 2 от ЗОП.

**Чл. 36.** Договорът може да бъде прекратен:

- по взаимно писмено съгласие на страните;
- с десетдневно писмено предизвестие, отправено от едната страна до другата страна;
- по реда на чл.87 от ЗЗД;
- по реда на чл.43, ал.4 от ЗОП.

**Чл. 37.** За неуредени в този договор въпроси ще се прилагат условията на Рамковото споразумение и действащото законодателство на Република България.

**Чл. 38.** Настоящият договор се състои от 5 (пет) страници и се състави, подписа и подпечата в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

**Приложение:**

1. Приложение № 1 - Списък на търговските обекти на Изпълнителя;
2. Приложение №2 - Списък на пунктовете на доставка с адреси и имена за контакт на „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД;

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

Димитър Костадинов  
Управител на  
„БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

Арно Никола Мартена  
Управител на  
„Содексо Пас България“ ЕООД  
SOFIA



**Приложение №1**  
*Към Договор №.43./24.03.2016 г.*

Списък на търговските обекти на Изпълнителя

**ДОКУМЕНТЪТ ПРЕДСТАВЛЯВА ТЪРГОВСКА ТАЙНА ЗА СОДЕКСО ПАСС БЪЛГАРИЯ ЕООД**

---

**Списък на търговските обекти, с които участникът има сключени договори за приемане на ваучерите**

**Конфиденциална информация съгласно  
чл.33, ал.5 от ЗОП.**

**Приложение №2**  
*Към Договор №.43./21.03.2016 г.*

Списък на пунктовете на доставка с адреси  
на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД



## СПИСЪК

за пунктовете на доставка с адреси и имена за контакт на "БДЖ – Пътнически превози"  
ЕООД

1. ППП София /Регионален център София, считано от 01.01.2016 г./ - адрес: гр. София, Централна гара, бул. "Мария Луиза" № 102  
лице за контакт: Валентина Митова – тел. 0884 390 231
2. Локомотивно депо София – адрес: гр. София, ул. "Заводска" № 1  
лице за контакт: Даниела Михайлова – тел. 0885 397 747
3. ППП Пловдив /Регионален център Пловдив, считано от 01.01.2016 г./ - адрес: гр. Пловдив, ул. "Васил Априлов" № 3  
лице за контакт: Пенка Стоянова – тел. 0886 919 890
4. Локомотивно депо Пловдив – адрес: гр. Пловдив, бул. "Сергей Румянцев" № 1  
лице за контакт: Даниела Маркова – тел. 0882 128870
5. ППП Г. Оряховица /Регионален център Г.Оряховица, считано от 01.01.2016 г./ - адрес: гара Г. Оряховица, ул. Цар Освободител № 114 А  
лице за контакт: Валентина Брязова – тел. 0888 228682
6. Локомотивно депо Г. Оряховица – адрес: гара Г. Оряховица, ул. "Съединение" № 46  
лице за контакт: Мария Нешкова – тел. 0885 397528
7. Пътнически център Варна – адрес: гр. Варна, ул. "Дунав" № 2 А  
лице за контакт: Стоянка Кьосева – тел. 0884 377319

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

Димитър Костадинов  
Управител на  
„БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

Арно Никола Мартена  
Управител на  
„Содексо Пасс България“ ЕООД

